

Muesmattstrasse 19  
3012 Bern  
Telefon 031 633 11 11  
Telefax 031 633 11 99  
info.wasser.kl@gef.be.ch  
www.be.ch/kl

Wasserversorgung Utzigen-Genossenschaft  
Herr Hans Gfeller  
Schönlehn 122  
3068 Utzigen

Kontrolle Nr. L6441  
Gemeinde Vechigen  
Unser Zeichen Lue

Bern, 18. Juni 2019

### Untersuchungsbericht für Trinkwasser

Sehr geehrter Herr Gfeller

Am 12. Juni 2019 wurden durch Herrn Hansueli Hauswirth im Rahmen der Selbstkontrolle Trinkwasserproben erhoben. Zweck der Untersuchung war die lebensmittelrechtliche Überprüfung der Trinkwasserqualität.

Angaben, Ergebnisse und Beurteilungen zu den einzelnen Proben sind aus den Beilagen ersichtlich. Daraus geht hervor, dass die Proben bezüglich der untersuchten Kriterien den Vorschriften entsprachen.



Freundliche Grüsse  
Kantonales Laboratorium

Rudolf Robbi  
Leiter Trink- und  
Badewasserinspektorat

Gebühr: Fr. 375.00 (exkl. 7.7 % MWST), Rechnung folgt mit separater Post

Beilagen:

- Resultatblätter für folgende Probennummern / Probenahmestellen
  - 128682 / 20033                      128683 / 20034
  - 128684 / 20008                      128685 / 20009
  - 128686 / 20004

Kopie mit Beilagen an:

- ☛ - Herr Hansueli Hauswirth, 3067 Boll

Die Prüfverfahren basieren auf europäischen Normen. Nähere Angaben zu den Prüfverfahren oder Ergebnissen sind auf Anfrage erhältlich.

## Resultatblatt zu Untersuchungsbericht

Kontrolle L6441, Wasserversorgung Utzigen-Genossenschaft, 3068  
Utzigen



STS 0110

### Probenbeschreibung

Probennummer 128682  
Erhoben am 12.06.2019  
Erhebungszeit 09.48 Uhr  
Eingangsdatum 12.06.2019  
Gemeinde Vechigen  
Netzname Wasserversorgung Utzigen  
Nr. Erhebungsstelle 20033  
Bezeichnung QWPW Pflegeheim vor UV  
Wasserbehandlung unbehandelt  
Verwendung zur Aufbereitung als Trinkwasser  
Wassertemperatur 11.2 °C

### Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse

Untersuchungskriterien	Ergebnis	Einheit (KBE)	Höchstwert für Trinkwasser gemäss TBDV
Escherichia coli (EN ISO 9308-1)	nicht nachweisbar	pro 100 ml	
Enterokokken (EN ISO 7899-2)	nicht nachweisbar	pro 100 ml	
Aerobe, mesophile Keime (EN ISO 6222 mod.)	4	pro ml	

Legende: TBDV = Verordnung über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen  
KBE = kolonienbildende Einheiten

### Beurteilung

Die Untersuchungsergebnisse entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Verantwortlich: Rudolf Robbi, Leiter Trink- und Badewasserinspektorat  
Tel. 031 633 11 24, rudolf.robbi@gef.be.ch

Hinweise: Dieses Resultatblatt wurde elektronisch erzeugt und ist ohne Unterschrift gültig.  
Informationen zur Probenerhebung, zu Prüfverfahren und allfälligen Massnahmen befinden sich im Begleitbrief des Berichtes.

**Probenbeschreibung**

Probennummer 128683  
Erhoben am 12.06.2019  
Erhebungszeit 09.50 Uhr  
Eingangsdatum 12.06.2019  
Gemeinde Vechigen  
Netzname Wasserversorgung Utzigen  
Nr. Erhebungsstelle 20034  
Bezeichnung QWPW Pflegeheim nach UV  
Wasserbehandlung desinfiziert  
Verwendung als Trinkwasser  
Wassertemperatur 11.1 °C

**Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse**

Untersuchungskriterien	Ergebnis	Einheit (KBE)	Höchstwert für Trinkwasser gemäss TBDV
Escherichia coli (EN ISO 9308-1)	nicht nachweisbar	pro 100 ml	nicht nachweisbar
Enterokokken (EN ISO 7899-2)	nicht nachweisbar	pro 100 ml	nicht nachweisbar
Aerobe, mesophile Keime (EN ISO 6222 mod.)	nicht nachweisbar	pro ml	300 (Netz), 100 (an der Fassung) 20 (nach der Behandlung)

Legende: TBDV = Verordnung über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen  
KBE = kolonienbildende Einheiten

**Beurteilung**

Die Untersuchungsergebnisse entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Verantwortlich: Rudolf Robbi, Leiter Trink- und Badewasserinspektorat  
Tel. 031 633 11 24, rudolf.robbi@gef.be.ch

Hinweise: Dieses Resultatblatt wurde elektronisch erzeugt und ist ohne Unterschrift gültig.  
Informationen zur Probenerhebung, zu Prüfverfahren und allfälligen Massnahmen befinden sich im Begleitbrief des Berichtes.

**Probenbeschreibung**

Probennummer	128684
Erhoben am	12.06.2019
Erhebungszeit	09.05 Uhr
Eingangsdatum	12.06.2019
Gemeinde	Vechigen
Netzname	Wasserversorgung Utzigen
Nr. Erhebungsstelle	20008
Bezeichnung	Reservoir Spirche, vor UV
Wasserbehandlung	unbehandelt
Verwendung	zur Aufbereitung als Trinkwasser
Wassertemperatur	10.5 °C

**Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse**

Untersuchungskriterien	Ergebnis	Einheit (KBE)	Höchstwert für Trinkwasser gemäss TBDV
Escherichia coli (EN ISO 9308-1)	nicht nachweisbar	pro 100 ml	
Enterokokken (EN ISO 7899-2)	nicht nachweisbar	pro 100 ml	
Aerobe, mesophile Keime (EN ISO 6222 mod.)	nicht nachweisbar	pro ml	

Legende: TBDV = Verordnung über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen  
KBE = kolonienbildende Einheiten

**Beurteilung**

Die Untersuchungsergebnisse entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Verantwortlich: Rudolf Robbi, Leiter Trink- und Badewasserinspektorat  
Tel. 031 633 11 24, [rudolf.robbi@gef.be.ch](mailto:rudolf.robbi@gef.be.ch)

Hinweise: Dieses Resultatblatt wurde elektronisch erzeugt und ist ohne Unterschrift gültig.  
Informationen zur Probenerhebung, zu Prüfverfahren und allfälligen Massnahmen befinden sich im Begleitbrief des Berichtes.

## Resultatblatt zu Untersuchungsbericht

Kontrolle L6441, Wasserversorgung Utzigen-Genossenschaft, 3068  
Utzigen



STS 0110

### Probenbeschreibung

Probennummer 128685  
Erhoben am 12.06.2019  
Erhebungszeit 09.17 Uhr  
Eingangsdatum 12.06.2019  
Gemeinde Vechigen  
Netzname Wasserversorgung Utzigen  
Nr. Erhebungsstelle 20009  
Bezeichnung Reservoir Spirche, nach UV  
Wasserbehandlung desinfiziert  
Verwendung als Trinkwasser  
Wassertemperatur 10.4 °C

### Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse

Untersuchungskriterien	Ergebnis	Einheit (KBE)	Höchstwert für Trinkwasser gemäss TBDV
Escherichia coli (EN ISO 9308-1)	nicht nachweisbar	pro 100 ml	nicht nachweisbar
Enterokokken (EN ISO 7899-2)	nicht nachweisbar	pro 100 ml	nicht nachweisbar
Aerobe, mesophile Keime (EN ISO 6222 mod.)	nicht nachweisbar	pro ml	300 (Netz), 100 (an der Fassung) 20 (nach der Behandlung)

Legende: TBDV = Verordnung über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen  
KBE = kolonienbildende Einheiten

### Beurteilung

Die Untersuchungsergebnisse entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Verantwortlich: Rudolf Robbi, Leiter Trink- und Badewasserinspektorat  
Tel. 031 633 11 24, rudolf.robbi@gef.be.ch

Hinweise: Dieses Resultatblatt wurde elektronisch erzeugt und ist ohne Unterschrift gültig.  
Informationen zur Probenerhebung, zu Prüfverfahren und allfälligen Massnahmen befinden sich im Begleitbrief des Berichtes.

## Resultatblatt zu Untersuchungsbericht

Kontrolle L6441, Wasserversorgung Utzigen-Genossenschaft, 3068  
Utzigen



STS 0110

### Probenbeschreibung

Probennummer 128686  
Erhoben am 12.06.2019  
Erhebungszeit 09.30 Uhr  
Eingangsdatum 12.06.2019  
Gemeinde Vechigen  
Netzname Wasserversorgung Utzigen  
Nr. Erhebungsstelle 20004  
Bezeichnung Schulhaus Utzigen, WC  
Wasserbehandlung desinfiziert  
Verwendung als Trinkwasser  
Wassertemperatur 15.0 °C

### Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse

Untersuchungskriterien	Ergebnis	Einheit (KBE)	Höchstwert für Trinkwasser gemäss TBDV
Escherichia coli (EN ISO 9308-1)	nicht nachweisbar	pro 100 ml	nicht nachweisbar
Enterokokken (EN ISO 7899-2)	nicht nachweisbar	pro 100 ml	nicht nachweisbar
Aerobe, mesophile Keime (EN ISO 6222 mod.)	2	pro ml	300 (Netz), 100 (an der Fassung) 20 (nach der Behandlung)

Legende: TBDV = Verordnung über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen  
KBE = kolonienbildende Einheiten

### Beurteilung

Die Untersuchungsergebnisse entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Verantwortlich: Rudolf Robbi, Leiter Trink- und Badewasserinspektorat  
Tel. 031 633 11 24, [rudolf.robbi@gef.be.ch](mailto:rudolf.robbi@gef.be.ch)

Hinweise: Dieses Resultatblatt wurde elektronisch erzeugt und ist ohne Unterschrift gültig.  
Informationen zur Probenerhebung, zu Prüfverfahren und allfälligen Massnahmen befinden sich im Begleitbrief des Berichtes.